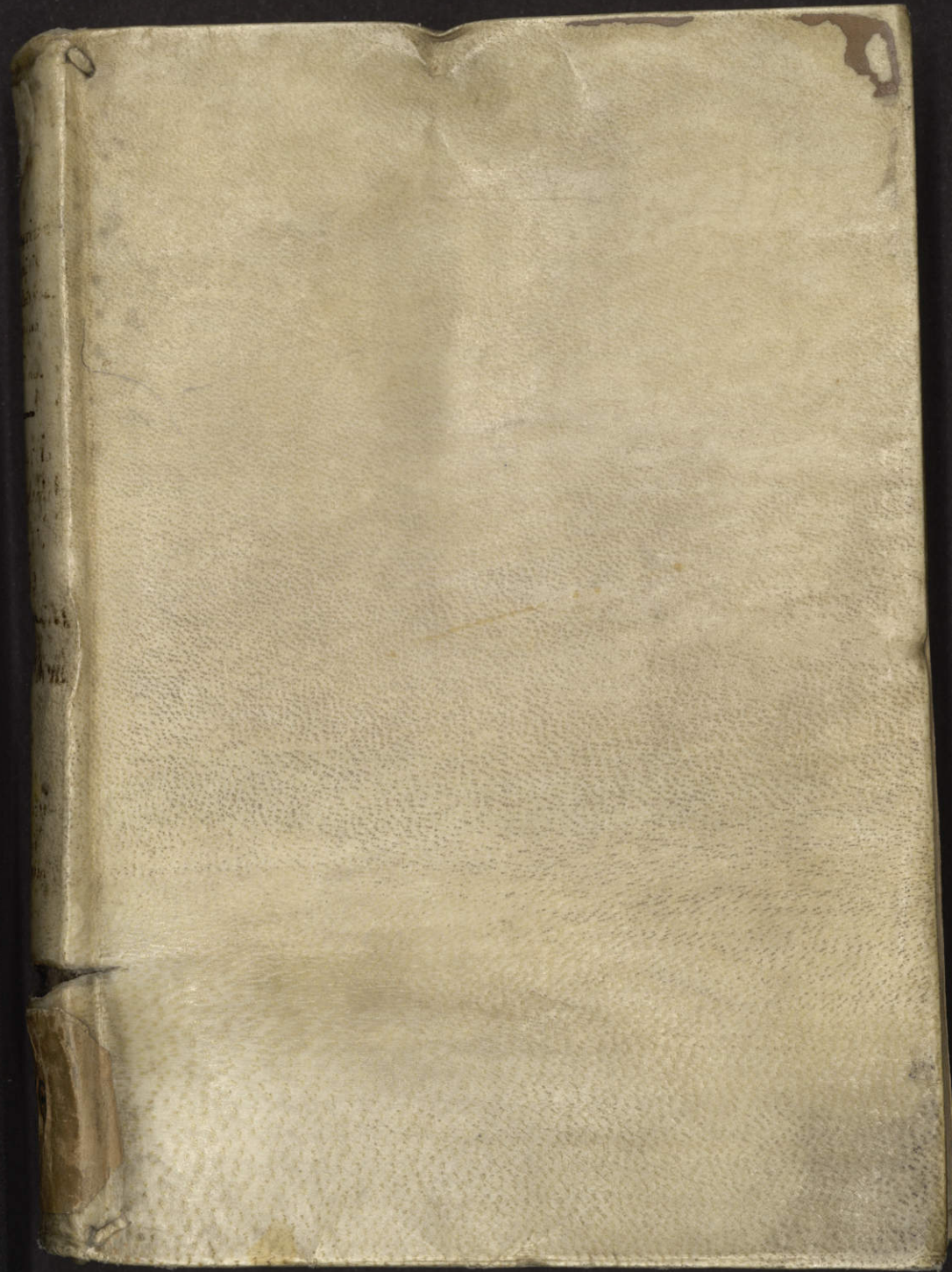


colorchecker CLASSIC



xrite

mm





Dictionario
 Latino Gallico
 et Germanico
 Manuscritus

1657. anno.

Bracke's
 vocabularium

1689

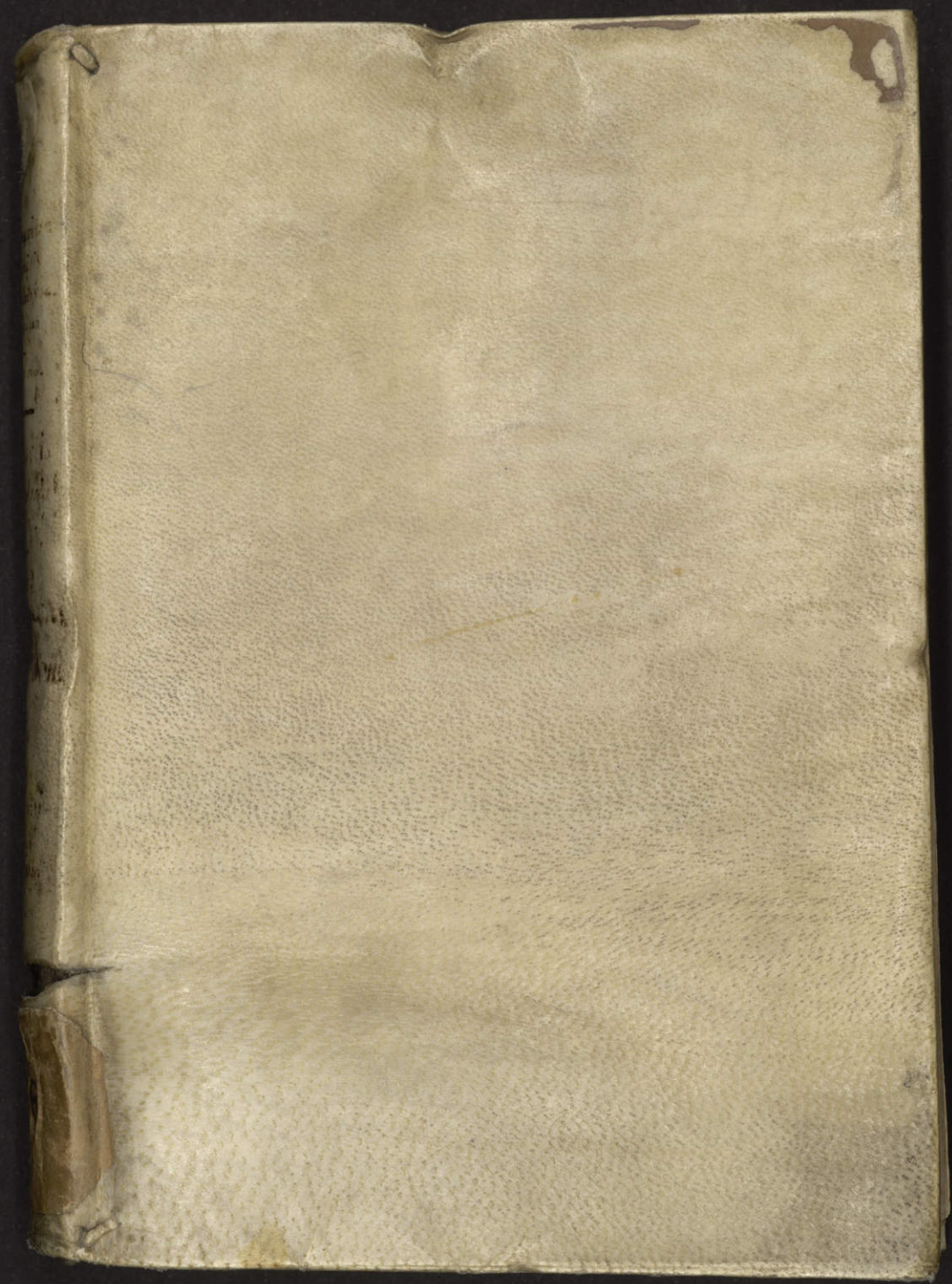
1689

Bracke's
 vocabularium

1689

Bracke's
 vocabularium
 1689

556



~~10205~~

~~J~~

n^o. 15358

Table du Contenu en ce Volume
 Lexicum Symphonum quo quatuor
 Linguarum Europae familiarium, Graecae
 scilicet Latinae Germanicae, ac Slavonicae
 concordia consonantiaque indicatur, per
 Sigismundum Gelenicum



822.1.78

XV^{ème} siècle n° 556

Cet exemplaire comprend
 142 feuillets numérotés en
 moi. 87

F: 52 déchiré
 et manqué.

11/6-94

[Handwritten signature or flourish]

Vocabula p iuuenibus:.



[Faint, mirrored text from the reverse side of the page is visible through the paper, including words like 'BIBLIOTHECA', '1717', and various Latin terms.]

De celo

Eus	got
Deitas	gotheyt
Sanctus	heilig
Angelus	engel
Anima	sele
Spiritus	geyff
Celum	hymel
Terra	erden
Stella	stern
Mare	meer
Aer	lufft
Ignis	fewer
Aqua	wasser
Sol	sonne
Lux	licht
Luna	monnde
Tenebrae	finsternis
Radius	glantz
Nox	nacht
Crepusculū	obent
Mane	frue
Meridies	mittag
Diluculum	mo:genroth
Vesper	obent
Annus	iar
Mensis	monde
Hebdomada	woch
Hora	stunde
Etas	alter
Quies	rwe
Tempus	zeyt
Ortus	auffgange

Occasus	nybergange
Mora	weyle
Terminus	zyl
Factor	macher
Creator	schopffer
Redemptor	erloser
Saluator	heyler
Natura	natur
Creatura	schopffunge
Principium	anhebunge
Finis	ende
Ordo	ordenunge
Res	dinge
Numerus	zal
Facies	antlitz
Forma	form
Persona	person
Trinitas	dreyfaltikeyt
Unitas	eynigkeyt
Virtus	togent
Potestas	gewaldt
Qualitas	weteinikeyt
Quantitas	großheyt
Corpus	leyp
Voluntas	wille
Infernus	helle
Mundus	werle
Demon	theuffel
Mors	todt
Vas	vaf
Umbra	schatten
De aere	
Ventus	winde

Ros	thau	Dyocesis	bisum
Auroa	morgenrot	Silua	walt
Imber	platz regen	Planicies	breite
Nimbus	sansste regen	Mons	berck
Pluuia	regen	Vallis	thal
Sonus	laut	Semita	steig
Tonicrus	donner	Via	weg
Nebula	nebel	Laps	stein
Iris	regenbogen	Lignum	holtz
Grando	hagel	Argilla	leym
Conscatio	plir	Arena	sand
Gelu	frost	Lutum	pfuel
Nubes	wolcken	Abissus	abgrunde
Serenitas	lauterkeyt	Cumulus	hauffe
Nubulum	gewolcken	Fouea	grube
Calidum	heys	Aurum	golt
Tepidum	warm	Cuprum	kopffer
Aura	sansfrewetter	Argentum	silber
Tempeftas	ungewitter	Serrum	eysen
Vapor	dunft	Es	ertz
Estus	hitzen	Argentū vini	queck silber
Hyems	winter	Stannum	zin
Ver	lantz	Calibs	ftael
Estas	sommer	Blumbum	bley
Autumnus	herbft	Vitrum	glaff
Quotidie	tegelich	Cementum	kalt
Hodie	hent	Agates	aytstein
Cras	morgen	Margarita	perlein
Pudie	am fordbertag	Carbunculus	carfunckel
Dies	tag	Cristallus	cristal
De terra metal-		Zaphirus	saphir
lis et lapidibus.		Mineum	menge
Regio	landt	Cinobrium	cinober
		Lafurium	lafur

De ecclesia et per-

inentijs eiusdem.	
Ecclesia	kyrche
Campana	glocke
Campanile	glockhaus
Cruz	krenz
Vexillum	fann
Monasteriũ	kloster
Capella	cappel
Baptisteriũ	tauffhaus
Aspersorium	sprenghwedel
Scola	schule
Chorus	choire
Altare	alter
Liber	buch
Lex	gesetze
Ieiunium	faste
Suppellicij	houroch
Thus	weyrach
Candela	kerze
Calix	kelch
Churibulũ	rauchuaß
Ossorium	beinhaus
Missale	messbuch
Psalterium	psalter
Unctio	olunge
Candelabri	leuchter
Horologium	seyger
Registrũ	anrichter
Oratio	gebet
Grates	danc
Gloria	ere

De festis et ferijs

Dominica	sonntag
Seria secũda	montag
Seria terciã	dinstag
Seria quarta	mitwoch
Seria quinta	donerstag
Seria sexta	freitag
Sabbatum	sonobent
Quattuor tpa	weichfasten
Novus ann ⁹	newiar
Quadragesima	faste
Pasca	ostern
Natiuitas	geburt
Carnispriviũ	vasnache
Rogationes	krenzwoche
Dedicatio	kirchroeyunge
Festum	heiligtage
Purificatio	liechtmess
Assumptio	hymelfart
Pæhecostes	pfingsten

De statu spũali

Papa	babst
Cardinalis	cardinal
Patriarcha	patriarch
Archiepũs	erzbischoff
Episcopus	bischoff
Abas	abt
Abatissa	epitissinne
Prepositus	probst
Decanus	techent
Canonicus	thumherre
Vicarius	mietherre

Officialis official
Suffraganeus weybischhoff
Prefbiter puefter
Plebanns pfarrer
Prior prior
Monachus monich
Clericus geweyter
Religiosus geystlicher
Predicator prediger
Baptista teuffer
Confessor beichtiger
Heremita einidel
Officium ammach
Prelatus prelat
Dignitas wirdigkeit
Mysterium heimlichkeit
Propheta prophet
Martyr merterer
Doctor lerer
Scientia kunft
Doctrina lere
Magister meifter
Philosophus weifer man
Medicus arzte
Jurista rechtsprecher
Dictator tichter
Auditor hoier
Poeta mersager
Artor macher
Discipulus iunger
Astronomus sternseher
Computista rechener
Expimētator versucher
Ideota einfeldick

Legislatoz rechtgeber
Comissarius befeher
Divinator zeuberer
Musicus singer
Studium lernung
Legispitus rechtmeifter
Questio frage
Experientia erfahrung
Disciplina zucht
Defensor beschirmer
Parabola gleichniß

De scriptoribus.

Scriptor schreiber
Carmen schiff
Incaustum dinten
Creta creiden
Stilus griffel
Penna feder
Tabula taffeln
Volumen buch
Textus text
Glosa auslegung
Cornu horn

De impatoribus

Imperium reich
Imperator keyser
Imperatrix keiserin
Regnum königreich
Rex konig
Regina konigin
Marchio marckgrave

Marchionissa	marckgrefsin	Processus	vorgange
Dux	herzog	Commissio	befelunge
Ducissa	herzogin	Abiudicatio	zuteilunge
Burggrauns	burckgraue	Abiudicatio	abteilunge
Princeps	fürste	Resignatio	auffgebung
Comes	graue	Citatio	ladunge
Baro	bannerher	Executio	zuladunge
Nobilis	edel	Obstinatus	vortzweifelt
Miles	ritter	Sopitus	verschlossen
Civis	burger	Contestatio	gezeugnisse
Minister	dienstman	Libertas	freyheyt
Cliens	schiltman	Licentia	laube
Satrapa	sattelknecht	Portio	teilunge
Seruus	knecht	Astrictus	verbunden
Monarcha	erzfürste	Vindicta	rachunge
Dominiū	her schafft	Cōtumatio	rechtvorsmeung
Judicium	gericht	Gravatio	beschwerunge
Nunciū	both	Excusatio	aufredunge
Provisor	vorseher	Anathema	ban
Cursor	lauffer	Rescriptum	abschufft
Dominus	herre	Prinilegium	hantfeste
Domina	fraw	Dictamen	gedicht
Domicellus	iuncker	Interdictum	vorbitunge
Domicella	iunckerfrawe	Patrimoniū	erbe
Puella	medelein	Promotio	fürderunge
Ancilla	dyen	Regratiatio	dankfagung
De iudicialibus.		Arrestatio	verkümerung
Jus	recht	Vadium	pfand
Querela	klage	Petitio	bethe
Procuratoriū	schafftbueß	Obligatio	verbindunge
Appellatio	beruffunge	Captiuatio	gefennus
Judicatio	richtunge	Responsio	antwort
Sententia	urteil	Inquisitio	erfragung
		Restitutio	widerkerung

Ratio vornufft
 Impetus vnstunikeyt
 Error irrunge
 Demonstratio beweifunge
 Computus rechunge
 Lucrum gewin
 Sumptio nemung
 Concessio leyhunge
 Absolutio entpindunge
 Remissio vergebunge
 Sigillum sigel
 Civis burger
 Iudex richter
 Scabinus schopffe
 Consul rathman
 Juratus geschworn
 Hospes wirt
 Theolonari⁹ holner
 Inquilinus haufgenos
 Tabernator krenzschmer
 Subditus vnderfizer
 Vicinus nachpawer
 Advocatus voyt
 Prolocutor vorfprech
 Querulator clager
 Executor aufrichter
 Peco ein buttel
 Judicator richter
 Jurator schwerer
 Citator vorgebiter
 Intimator aufruffter
 Arbitrarius kiefzman
 Carcer kercker
 Emenda wandel

Aduersarius widersacher
 Urbis stadt
 Preurbium vorstadt
 Castrum schlos
 Turris thurn
 Murus mauer
 Vigil wechter
 Stabulum stal
 Menia zinne
 Pons brucke
 Valua thor
 Columna pfeiler
 Fossatum grabe
 Forum marckt
 Platea gasse
 Vallum plancken
 Pagus dorflein
 Populus volck
 Turba fchar
 Taberna schenckhaus
 Familia gefinde
 Guerra krieg
 Stipendium solt
 Hospicium herberg
 Hastiludium stechen
 Cippus stock
 Patibulum galge
 Expeditio herfart
 Comunitas gemein
 Theoloniu⁹ hol
 Vectigal furlon
De artificibus.
 Artificy hantwerchman

Opifer	wircker	Arma	wappen
Operarius	arbeiter	Thorax	plathe
Opus	werck	Parina	tartsch
Premium	lon	Clipeus	schilt
Instrumentū	gerzeng	Galea	helm
Mercator	kauffman	Scutum	puckler
Institor	kramer	Lorica	panzer
Pannifer	tuchmacher	Pharetra	kocher
Murator	mauer	Telum	pfeil
Cerdo	gerber	Arus	pogen
Textor	weber	Sagitta	strael
Sutor	schuster	Cuspis	spieß
Pellifer	kurfner	Hasta	spër
Sartor	schneider	Lancea	glese
Cultrifaber	messerschmide	Missile	pfeilschafft
Gladiator	schwertfeger	Hastile	schafft
Aurifaber	golteschmide	Tricuspis	tronel
Perator	teschner	Balista	armbrost
Calbariato:	keßler	Cataburta	bolz
Doleator	bottiger	Gladus	schwert
Scutellator	schussler	Capulus	schwertknopff
Carpētarius	zimmerman	Clava	keule
Saber	schmide	Pugio	pester
Incus	anbaß	Brachiale	armeyßen
Sollis	ploßbalck	Defendiculū	gewer
Cos	werzstein	Collarium	halsseyßen
Lapsata	schleiffstein	Compes	fesser
Scaber	werckeyßen	Cathena	kette
Rubigo	rost	Bombarda	buchse
Scoriator	schinter	Machina	bleyde
Forceps	zange	De rusticis.	
Babatum	huffeyßen	Rusticus	gebawer
De armis.		Agricola	ackerman

Colonus	meyer
Seminator	seher
Auriga	fuerman
Ortulanus	gertner
Siluanus	holzbawer
Pastor	hirte
Messor	schnitter
Agazo	eselhirte
Bubulcus	kuehirte
Subulcus	schweinhirte
Auro	genshirt
Mulio	maulhirt
Mango	rosshirt
Caprarius	zigenhirte

De primætijs eorū

Currus	wagen
Biga	karn
Vehiculum	wegelein
Plaustrū	fuder
Frenum	baum
Habena	zugel
Lorum	gebiss
Rota	rad
Mediolus	nabe
Aris	achse
Themo	deissel
Radius	speich
Flagellum	geyssel
Rotaleum	wagenschmer
Reda	schlite
Sella	sattel
Subsellium	bampst
Strepa	stegereiff

Calcar	sporn
Cingula	satelgurt
Oper	sattelbogen

De agris et perti

nantijs eorum.	
Aratrum	pflug
Sulcus	furch
Vomer	sech
Burris	pflugstern
Burtea	rentel
Salx	sichel
Salcastrum	sensen
Bastrum	ege
Surca	gabel
Sodilis	rubengabel
Sossorium	grubel
Ager	acker
Campus	felt
Juger	morgenbrot
Meta	gemerck
Allodium	vorwerck
Curia	hoff
Horreum	schewne
Humetum	hopffegart
Messis	schnit
Seges	sadt
Fruges	iunge frucht
Semen	isomen
Frumentum	getreide
Decima	zehent
Census	zins
Usus	genyess
Capeta	schober

Manipulus	garbe
Spica	cher
Calamus	halm
Stramen	stro
Palea	spiew
Stipulo	stopfel
Sarcina	burde
Mensura	mass
Modius	scheffel
Metretæ	merz

De frumentis.

Criticum	weyß
Siligo	korn
Oxideum	gerste
Avenum	haber
Pisum	erbeiß
Milium	hirse
Papauer	maen
Canapus	hanff
Lens	linse
Vicia	wicken
Puls	gruze
Caulis	kraut
Rapa	ruben
Saba	bon
Porrum	lauch
Fenum	heu
Gramen	gras
Humulus	hopffe
Linum	lein
Feniculum	fengel
Cepa	zwibel
Allenm	Knobellauch

Petrosilium	peter silge
Raphanus	rettich
Stth	reyß
Anetum	tille
Pastinata	Kritzelmöer
Salvia	salwei
Nasturcium	Kresse
Olus	koel
Maguderis	Kolstrunck

De herbis silues

Rosa	rose	(tribus)
Lilium	lylge	
Viola	veiel	
Pollegium	poley	
Urtica	nessel	
Malua	pappeln	
Pipenella	bibenel	
Verbena	eyskraut	
Millefolium	garbe	
Absinthium	wermut	
Arthemisia	beyfess	
Consolida	beynwel	
Plantago	wegebreit	
Ysopus	yspen oder ysop	
Lappa	lette	
Mandragora	alraw	
Tribulus	distel	
Serpentina	naderwurtz	
Barbationis	haufwurtz	
Agrimonia	odermenge	
Buglossa	ochssenzunge	
Valeriana	balduan	
Serpillum	feltkumel	

Solatrium nachtschaten
 Benedicta benedictwurze
 Esula wolffs milch
 Portulata porgel
 Enulacāpana olentwurtz
 Celidonia schelwurtz
 Zinziber ingeber
 Gentiana engzien
 Cucumer kurbis

Testa schale
 Cerusus Eirschbaum
 Olina oelbaum
 Laurus lorberbaum
 Persicus pfrisbaum
 Populus pappelbaum
 Mous mauelperbaum
 Coctanus quittenbaum
 Ramus zweig
 Solum blat
 Prunus pflaumebaum

De vineis & vitis

Vinea weingarte
 Vitis weinstock
 Vva weinber
 Botrus weintreibel
 Acinus weinberkern
 Acinacium weinhesen
 Pampinus weinplat
 Truncus stock
 Cortex rinde
 Radix wurzel
 Torcular kalter oder presse
 Lubrum weinleyter
 Ligatoe bynder
 Mustum most
 Pomerium baumgarte
 Viridarium grasgarte
 Fructus obs
 Flos blume
 Planta pflanze
 Pirus birnbaum
 Ficus feyge
 Amigdala mandelkern
 Nucleus kern

De arboribus.

Arbor baum
 Lignum holz
 Nemus wald
 Indago hayn
 Salebra weidig
 Rubus busch
 Stips stam
 Virgultum gertig
 Carectum geheck
 Dumus domicht
 Quercus eyche
 Sagus buche
 Nux nuss
 Alnus erlein
 Platanus ahorn
 Tremulus aspe
 Cornus haenbuttbaum
 Castanea kesten
 Spina dom
 Abies thann
 Iber bircke

Salix	weide	Cerebellum	hyrnschedel
Cornus	haselbaum	Cesaries	schopffe
Pinus	kinbaum	Crinis	haer
Oleaster	oelbaum	Crinea	schwarte
Juniperus	wacholdbaum	Capillus	lock
Esculus	mispelbaum	Oculus	auge
Tilia	linde	Super cilium	oberlich
Fragum	ertber	Palpebia	bion
Boletus	schwamp	Pupillus	augapffel
Spongia	badtschwamp	Visus	gesichte
Elleborum	niskwurtz	Trica	zopff
Ulua	schilff	Crispicies	crausheit
Papirus	merblat	Nasus	nase
Arundo	roer	Nasatus	nasicht

Sequitur de ho

mine et eius membris.		Auris	ore
Homo	mensche	Timpus	schloff
Vir	man	Os	munde
Femina	fraw	Salina	speichelen
Masculus	knecht	Dens	gan
Femella	medelein	Gingwina	ganfleisch
Sermo	rede	Nares	nasenlocher
Ideoma	sprache	Maxilla	wange
Mens	muth	Mandibula	kinback
Intellectus	vornufft	Barba	bart
Memoria	gedechtnuff	Labia	lebs
Vox	stym	Guttur	kele
Vita	leben	Collum	hals
Caput	haubt	Brachium	arm
Cerebrum	hirn	Manus	handt
Calnicium	glaz	Pugnus	fauff
Frons	stirn	Palma	span
Ruga	runtzel	Unguis	nagel
		Lingua	zunge
		Muius	stum

Surdus	taup	Jemur	hufft
Gula	frass	Genu	knye
Saur	gume	Tibia	knysescheybe
Apostema	duess	Costa	ryeb
Ulcus	schwer	Cora	diech
Sudor	schweis	Sura	waden
Humerus	schuldern	Synus	schos
Dorsum	rucke	Latus	seyt
Gippus	hocker	Aruina	schmer
Gipposus	hockericht	Adeps	weyft
Pectus	buff	Medulla	marck
Struma	kropff	Cutis	haut
Scapula	schuldern	Sel	galle
Cubitus	ellenbogen	Calc	vers
Vena	obern	Planta	soles
Artus	gelide	Talus	knöchel
Mancus	hantlos	Pedica	gehen
Pollex	daum	Cursor	lauffer
Index	zeiger		
Medius	mitteler		
Annularius	vingeler	De monstris.	
Auricularius	ohrborer	Monstrum	meerrwonder
Pulmo	lunge	Miraculum	wunder
Dextera	rechtehande	Miro	wiltman
Sinistra	linckehande	Triton	der nix
Stomachus	mage	Albica	alp
Venter	bauch	Gnanus	gezwerck
Viscus	darm	Pigmeus	spanlang
Jecus	leber	Prodigium	erschreckunge
Splen	miltz	Antipedes	widerfussig
Ren	nyren	Extalus	on knochen
Cor	hertz	Monotalm	ein eineugichter
Umbiculus	nabel	Amazones	menlich weyp
Vesica	blase	Musio	meerkatz
		Nereides	wassermã B i

pilosus	rauchman	Dotalicium	leipgedinge
Symes	affe	Orphanus	weise
De genealogia.		Socius	gefelle
Pater	vater	Progenies	geschlechte
Mater	mutter	Proximus	nebesten
Frater	bunder	Vicinus	nachpawr
Soror	schwester	Partus	geburt
Filius	son	De morbo.	
Filia	tochter	Morbus	sucht
Puer	kynt	Languor	kranchheit
Sponsa	brant	Vulnus	wunde
Sponsus	brietigam	Lepia	auffezikeyt
Auus	großvater	Tumor	geschwulst
Aua	großmutter	Paralifis	gicht
Uxor	hausfrau	Tifis	durresucht
Maritus	man	Tuffis	huffe
Patruus	vetter	Spasmus	krampff
Anunculus	ohem	Caducus	falsucht
Nuptie	hochzeit	Flurus	rotwe
Matrimoniu	Le	Surdities	daupheit
Sororius	schwager	Cecitas	blintheit
Gener	eydem	Passio	leydunge
Socer	ein schwer	Vertigo	schwindelunge
Socrus	ein schwiger	Purigo	kratz
Nurus	schnur	Sebis	kalde sucht
Amica	base	Pustula	platern
Matertera	mume	Constipatio	bertunge
Nouerca	stieffmutter	Ictericia	gelsucht
Vitricus	stieffvater	Stranguinea	kaltpinckel
Prinignus	stieffson	Inflatio	geschwulst
Amicus	freunde	Apoplexia	schlack
Compater	genatter	Furibundus	wutenyng
Dos	moigengabe	Demoniacus	befessen

Colica	darm gicht
Idrops	wassersucht
Pituita	der bips

De apoteca.

Apoteca	apoteck
Electuarium	latwerg
Medicus	artz
Radix	wurzel
Odor	geruch
Emplastrum	plaster
Piper	pfeffer
Cinamomū	zimentrinde
Zyniber	ingiber
Anisium	anyß
Cariofolus	negelenbaum
Thus	weyrach
Crocus	saffran
Tiriaca	dryacker
Camphora	campffer
Coriandrum	coriander
Alloes	alloe
Tymiana	tym
Ungentum	salbe
Pillula	pillen
Siropus	siropel
Anthidotum	widerthan

De ferculis & per

inentijs eorum.	
Mensa	tisch
Suppeller	hausfradt
Ciphus	kopff
Discus	napff

Picarium	becher
Panis	brot
Fragmentum	kleinbrot
Residuum	uberich
Vinum	wein
Cerenisia	bier
Coclear	loffel
Peluis	becken
Flabellum	wedel
Mensale	tischtuch
Manutergiū	hanttuch
Scutella	schussel
Cantarus	kanne
Lagana	legel
Potus	getranc
Medo	medt
Offa	suppen
Cibus	essen
Gentaculum	fruessen
Prandium	rechtessen
Obsonium	astermael
Cena	obentessen
Salsa	salze
Jus	pne
Puls	gruze
Galreida	galreid
Cremum	griffe
Semella	semel
Crustula	piezel
Artrocea	stofftuch
Libeta	lectuch
Quarium	eyertuch
Placenta	plat
Lagenum	flade

Cuneus	wecke
De coquina.	
Coquina	kuchen
Cocus	koch
Clauiger	kelner
Celarium	keller
Sumigale	rauchloch
Suligo	rueß
Carbo	kole
Cinis	asche
Scintilla	funcke
Caldare	kessel
Olla	topff
Caabus	sturz
Patella	pfanne
Craticula	roest
Veru	bratspys
Efflar	focher
Lebes	tigel
Cribum	syf
Onophorus	oelkrug
Acetabulum	effigkrug
Ticiale	schurbiant
Tribulum	reibkeul
Vertibulum	zwirl
Scaffium	schaff
Vina	eymmer
Tina	guber
Gerula	trage
Tripes	tryfuß
Lucibulum	leuchtschirbel
Limen	tacht
Candelabrum	leuchter

De domo.	
Domus	haus
Pallacium	pallast
Mansio	wonunge
Casa	hutte
Archa	beheltniß
Curia	hoff
Area	hoff stadt
Sundamentū	gruntfest
Pauimentū	estrich
Limen	schwelle
Porta	pforte
Magale	birthaus
Cutia	schaffstal
Pullidarium	hunerhaus
Promptuariū	speykamer
Hostar	kuestal
Stabulum	stallung
Horreum	scheune
Diastorium	maltzhaus
Braxatorium	breuhaus
Angulus	winkel
Camera	kamer
Lectisternia	betgewant
Lectus	bette
Stropodiū	strosack
Scamnum	bank
Sedes	stuel
Tabula	taffeln
Stuba	stube
Estuarium	kachelstube
Fenestra	fenster
Janna	thur

Gradus	stig	Palleum	mantel
Testudo	gewelbe	Vestis	bleyt
Caminus	ferwermuer	Vestitus	gebleyt
Clibanus	backoffen	Pannus	tuch
Somax	offen	Panniculus	tuchlein
Cancellus	gitter	Caliga	hoeß
Seps	baum	Liga	hoeßnesteln
Decis	rigel	Jopa	ioppe
Tectum	dach	Pellicium	peltz
Tignum	sparre	Cappa	cappe
Tegula	latte	Collarium	koller
Asser	breth	Camisia	hemde
Clavis	schlüssel	Cilicium	herentleyt
Securis	hacke	Pellis	kursche
Cerebellus	nebiger	Sumbria	saum
Sera	schloß	Manica	ermel
Pala	schauffeln	Tela	leinwade
Muscipula	manßfalle	Silum	faden
Sartago	bieupfan	Plica	falde
Doleum	botte	Crimile	krantz
Du cillus	zapff	Pretexa	borte
Tiria	eyßzapff	Armilla	voßspan
Ligo	hacke	Sudarium	schweistuch
Dolabum	streibarte	Balneamen	badtuch
Vetrix	spinnerin	Linteamen	leylach
Lotrix	wascherinne	Fascia	wiegenbande
Colus	rocke	Cuffinus	kussen
Alabum	weiße	Velum	furhant
Glomus	claul	Tendiculum	sparlach
Girgillum	garnwinde	Siltrum	filz
Salanga	stange	Nodulus	knusstein
De vestib⁹ hois.		Ocrea	stiffel
Tunica	rock	Sotular	niderschuch
		Spacus	diot B iij

p̄leus h̄uth
De nominibus.

Aduena	zukommender
Alienigena	fremder
Compatriota	landesfman
Bohemus	behem
Sueuus	schwab
Bauarus	beyer
Hebreus	iude
Misnensis	meisfner
Tentonus	deutscher
Australis	osterreicher
Anglicus	engellender
Polonus	poll
Morauus	meher
Vngarus	vnger
Gallicus	wale
Romanus	romer
Rutenus	renß
Putenus	preuß
Ethiops	moer
Carbatus	carbat
Schlauns	wendt
Renensis	reynman
Saro	fachs
Francigena	frantzoff

De virtutibus.

Iusticia	gerechtigkeit
Veritas	warheit
Fides	glaube
Spes	hoffnung
Charitas	liebe

Par	fyryde
Virtus	tugent
Prudentia	weyßheit
Sensualitas	synheyt
Intellectus	vorstentikeit
Largitas	mildikeyt
Suauitas	suffikeyt
Desiderium	begerunge
Leticia	freude
Sanitas	gesuntheyt
Amor	liebe
Fortitudo	stercke
Potestas	gewalt
Conscientia	gewissen
Noticia	kuntschafft
Consilium	rate
Modestia	messikeyt
Castitas	keuscheit
Bonitas	gutikeyt
Humilitas	demutikeyt
Pacientia	gedult
Providentia	fursichtikeyt
Selicitas	selikeyt
Constantia	stetikeyt
Obedientia	vndertenigkeyt
Misericordia	barmherzigkeyt
Paupertas	armut
Honestas	erberkeyt
Verecundia	fcham
Pietas	mildykeyt
Securitas	sicherheyt
Imitatio	nachvolgung
Concordia	eintregtikeyt
Leuitas	leichikeyt

Simplicitas einfeltikeyt
Promptitudo bereitikeyt
Certitudo sicherheyt
Facilitas leichtikeyt
Facundia redsamkeyt
Consolatio trostung
peticio beth
Deprecatio bittunge
Supplicatio flehunge
Magnitudo grossikeyt
pulchritudo schonheyt
Similitudo gleichnis
Bonitas gutikeyt
Salus heyl
Decentia zimlikeyt
plenitudo volheyt
Dulcedo suffikeyt
processio vorganck
Vigor krafft
Dispositio schickunge
Presumptio durstikeyt
Colloquium gesprech
Adiutor helffer
Consolator troster
Dominator herscher
Altus hoch
Eternus ewigk
Magnus groß
Conditor macher
Gratus genemer

Luxuria vnkeuscheyt
Avaritia geizigkeyt
Invidia neyde
Ira zorn
Accidia tragheyt
Gula fraß
Desperatio vorzweyfelunge
Ignavia vnwissenheyt
Fragilitas gebrechenheyt
Oblocutio nachrede
Contemptus vor:schmeunge
Jactantia rumunge
Litigium krieg
Detractio hynderrede
Perfidia vntrew
Discordia zweyunge
Juramentū eyde
Fuga flucht
Vehementia gehe
Temptatio versuchunge
Ultio racheunge
Donatio gebunge
Consensus vor:henccknyß
Vicinitas naheyt
Indignatio vnwille
Intoxicatio vorgebunge
Amaritudo bitterheyt
Vexatio leydunge
Flagellatio geyslung
Emulatio gramheyt
Planctus weynung
Combustio biennunge
Secura hawunge
Celatio helunge

De vitis.

Viciūm laster
Superbia hoffart

Vulgus	volck	Crispus	crans
Reprobatio	vorwerffung	Ventrosus	beuchicht
Capio	gefencnis	Comutus	hornicht
Suspiratio	suffzunge	Nudapes	barfusser
Somnium	traum	Nudus	nacket
Echo	widerlaut	Hirsutus	rauch
Astutia	lyst	Egregius	lobesan
Gemitus	seuffzunge	Elatus	hochuertig
Nausea	grauunge	Appositor	zuleger
Dormitio	schlaffunge	Sepulcor	begraber
Insolentia	vnzucht	Laborator	arbeyter
Malicia	bossheyt	Debitor	schuldiger
Rixa	kriegt	Socius	burge
Peccator	sunder	Sodalis	gefelle
Pernaricator	freueler	Ultimus	letzter
Houisor	houyrer	Egenus	elender
Cecus	plinder	Bellator	streiter
Joculator	spilman	Mordifer	dreckreger
Lentus	trege	Reserator	auffschliffer
Subtilis	behende	Velox	schnel
Erraticus	irrer	Acer	leufftig
Eractor	beschatzer	Similis	gleich
Adulator	schmeichler	Appetitus	begerunge
Lusor	spiler	De aquis & mari	
Turbidus	trauriger	Mare	meer
Subtractor	fuersteler	Aqua	wasser
Ebriosus	trunckener	Fluvius	bach
Presciatrix	zauberin	Procella	vnde
Deceptor	betriger	Lacus	sehe
Inequam	schalck	Palus	psul
Defunctus	begrabener	Pons	bucke
Funus	leich	Portus	vffer
Vagus	wanderman	Sundus	grundt
Affiduus	fleissiger		

Profundum	dieff
Refundum	feichtig
Tourens	waltwasser
Flumen	fließwasser
Sons	bun
Spuma	schaum
Glacies	eys
Abyssus	grunde
Altum	hoch
Diale	stegt
Iris	regenbogen
Remigium	schwemunge
Piscina	deich
Jurges	tumpffel

De balneo et per

Balneum	badt	(tinētijs)
Balneator	bader	
Lira	wassertreger	
Perisoma	queste	
Glenbotomator	lasser	
Glenbotonium	lasserisen	
Lixivium	laugen	
Rasor	scherer	
Pecten	kamp	
Ventosa	kopff	
Novaculum	schermesser	
Balneamen	badtuch	
Lauator	wascher	

De nauibus.

Navis	schiff
puppis	grossschiff
Phaselus	kann

Portus	stade
Anchora	anker
Nauista	schiffman
Nauta	uberfurer
Conuentor	besther
Remus	ruder
Velum	segel
Ampluster	ruder
Sparsa	wischnetze
Bethe	garn
Bartha	grossschiff
Nauigator	schiffer
Piscator	wischer
Hamus	angel
Reticulum	vogelgarn

De piscibus.

Piscis	wisch
Pisciculus	wischlein
Soca	weyß wisch
Squama	schupe
Cancer	krebß
Castor	biber
Luceus	hecht
Carpo	karpff
Rumbus	stoer
Cetus	walwisch
Rubecula	roteuge
Sundulus	grundel
Esor	lachs
huso	kaufe
Sarattis	steinbeyß
Anguilla	ael
Allec	hering

Senta	schleyen	Comus	rabe
Allora	quappe	Comix	krae
Strumulus	stockfisch	Nocticorax	nachtrabe
De avibus.		Noctua	enle
Aquila	adeler	Vespertilio	fledermaus
Guffo	greiff	Trundo	schwalbe
Strutio	strauß	Picus	specht
Gallus	han	Sturnus	straer
Gallina	henne	Pica	agelester
Capo	cappaun	Monedula	tole
Alca	gans	Upupa	widhopff
Anser	ganser	Canapus	henfling
Pullus	hun	Passer	sperring
Columbus	thember	Quistula	wachtel
Volatile	gefugel	Alauda	lerche
Penna	federn	Philomena	nachtigal
Ala	flugel	Parix	meyße
Ouum	ey	Carduellus	stigelitz
Vitellum	totter	Cuculus	kuckuck
Albumen	eys weyß	Perdix	rephun
Rostrum	schnabel	Cristula	rottelwey
Ungula	klawe	Strigellus	fincke
Nidus	nehest	Turtur	turckeltaube
Anis	vogel	Gus	franich
Cignus	schwan	Petriscus	kuniglein
Accipiter	habichte	Pellicanus	pellican
Herodius	plausueß	Senix	galander
Vultur	geyer	De quadrupedibus	
Milvus	weye	Fera	wilt
Falco	falck	Bestia	vich
Vipus	sperber	Grex	schar
Ciconia	storich	Serina	wilprieth
Ardea	reger	Bos	rindt

Equus	pfert	Hirta	Kuehar
Spado	geheiltpfert	Sarsutium	biatwurst
Gradarius	geldner	Jecorina	leberwurst
Caballus	hengest	Medulla	marck
Vacca	Kue	Canis	hunde
Vitulus	Kalp	Cattus	Katze
Ovis	Schaff	Murilegus	Katter
Capra	geyß	Velter	iaghunde
Hircus	bock	Molosus	stockrude
Palledus	fullein	De bestiis 7 feris	
Porcus	borcht	Leo	lawe
Porcellus	fercklein	Lena	lebinne
Susculus	ferckel	Leopardus	leopardt
Aper	eberschwein	Ursus	beer
Scroffa	saw	Cernus	hirß
Asinus	esel	Lupus	wolff
Asellus	esellein	Vulpis	fuchs
Mulus	maul	Lepus	hase
Muto	schops	Elephas	elephant
Aries	stier	Panthera	panthyr
Agnus	lamp	Talpa	maulwerff
Uber	euter	Unicornis	einhorn
Lac	milch	Camelus	kamel
Butirum	butter	Capriolus	rechbock
Sepum	vnslot	Mustela	wysel
Casus	keße	Damma	hamster
Sapa	saen	De vermib⁹ uene	
Serum	molcken	nohis	
Somodium	quarck	Scorpio	scorpion
Coagulum	lape	Bacula	flzlauff
Cola	seytuch	Basiliscus	basilische
Cornu	horn	Serpens	schlange
Zeta	porste		
Lana	wolle		

Diaco
Coluber
Busforona
Lacerta
Vipera
Aranea

diach
holzgnater
frosch
eyder
giffnater
spinne

Lens
Pulex
Cerebo
Erugo
Tinea
Bomber
Locusta
Gullus
Terma
Culex

nyß
floch
holzwürm
raupe
schab
seydenwurm
henschreck
grille
made
mucke

De vermibus.

Vermis
Apis
Formica
Bucus
Cimer
Cinifer
Pediculus

wurm
byn
emesse
kefer
wanze
hundesflans
lauf

Impressum Lypzygt
p Melchiorum Lotter
Anno salutis nre. xcix.



